



#DeDroit

MÉMOIRE ANNUELLE

2017

xaley.org

CONTENU

- La lettre du président
- Une communauté de dirigeants
- Axes d'action
 - Éducation
 - Protection des enfants et des adolescents
 - Éducation à la santé
 - Employabilité
 - MAEJT (Mouvement Africain des Enfants et des Jeunes Travailleurs)
- Plan de renouvellement de l'éducation
- Nos engagements
 - Université
 - Le bénévolat
 - Secteur coopératif
 - Coopérer 2.0
- Entreprises collaboratrices
- Résumé économique

“Assurer une éducation de qualité inclusive et équitable et promouvoir des opportunités d’apprentissage tout au long de la vie pour tous”

Objectif de Développement Durable (ODD) 4

xaley

LA LETTRE DU PRÉSIDENT

Chers partenaires, volontaires, collaborateurs et amis de Xaley,

Nous présentons le souvenir de l'année 2017, une année dont on se souviendra dans le monde entier pour la revendication des droits des femmes. Au Japon, aux États-Unis, en Espagne, dans le monde du cinéma et de la mode, dans la presse, dans la rue, en 2017, l'accent a été mis sur les combats, les malheurs, les rêves, les réalisations et les peurs des femmes.

Cette année, nous souhaitons saisir cette occasion pour vous rappeler la situation des filles et des femmes au Sénégal.

Dans ce pays, situé à seulement deux heures de vol des îles Canaries, des milliers et des milliers de jeunes filles et les adolescents des zones rurales sont données aux familles dans les villes en fonction de la « confiance », pour recevoir les soins nécessaires en échange d'un emploi de domestique. Les jeunes filles ne vont pas à l'école, sont séparées de leur famille, leurs amis, leurs références essentielles pour travailler et vivre dans une famille presque toujours inconnue où vivent des frères, cousins, cousines, oncles, première et deuxième femme, les grands-parents, dans de petits espaces où il n'y a pas d'intimité.

Parallèlement, chaque jour, des milliers de filles et d'adolescents quittent leur domicile dans la banlieue des villes pour se rendre dans les quartiers des classes moyennes et supérieures afin de travailler comme femmes au foyer dix ou douze heures par jour.

Ces filles et ces adolescents sont exposés à un risque élevé d'exploitation, d'abus et d'abus.

La capacité de ces filles à s'opposer aux abus ou aux mauvais traitements, à les dénoncer ou à les éviter est pratiquement nulle. La culture du respect et de l'obéissance due aux adultes et les normes, pratiques culturelles et traditions défavorables à l'égalité des sexes empêchent les filles de s'opposer aux comportements des hommes dans les foyers où elles travaillent. Parmi les autres facteurs qui influent sur le manque de défense des mineurs figurent leur manque d'éducation et leur faible estime de soi; la solitude et le manque de soutien de la famille ou des groupes d'amis dans les quartiers où ils travaillent; la stigmatisation sociale des victimes; la peur de l'ostracisme social; la peur de perdre son emploi; les stéréotypes selon lesquels les femmes sont en partie responsables de la violence dont elles souffrent; l'absence de réseaux de protection facilement accessibles ou efficaces.

Le Mouvement Africain des Enfants et Jeunes Travailleurs (MAEJTs) est né en 1994 de l'initiative d'un groupe de filles à Abidjan qui faisaient ensemble chaque jour le trajet de la maison à leur travail. Victimes de mauvais traitements, d'exploitation elles ont décidé de s'unir pour être plus fortes et se battre pour

améliorer leur vie et celle des autres filles dans la même situation. Jorar su vida y la vida de otras chicas en su misma situación.

La Fondation Xaley collabore avec plusieurs associations du Mouvement africain des enfants et des jeunes travailleurs au Sénégal depuis douze ans. Nous avons entendu le témoignage de nombreuses filles racontant la terreur d'être abusées chaque nuit; souffrant de châtiments corporels et d'abus psychologiques qu'elles subissent; les emplois épuisants et humiliants qu'ils doivent accomplir.

L'expérience professionnelle de la Fondation Xaley démontre l'importance et l'efficacité de promouvoir l'association des filles et des jeunes femmes dans la même situation, visant à renforcer et à atténuer certaines des difficultés rencontrées au travail et parfois dans leur propre famille.

Le mouvement est organisé en associations dans chaque ville. Chaque association est organisée en groupes de base dans chaque quartier. Les membres des groupes de base, principalement des filles et des adolescents en situation de vulnérabilité, se réunissent plusieurs après-midi par semaine, après le travail. Ils exercent leurs activités de formation, de loisirs et de générateurs de revenus, choisissent leurs représentants, partagent leurs difficultés et leurs problèmes. Ils reçoivent une formation sur les droits des enfants. Chaque groupe de base compte un ou deux vétérans protecteurs, membres de l'Association comptant plusieurs années d'adhésion, qui reçoivent une formation spécifique pour détecter les abus, obtenir la confiance des victimes, assurer la médiation et gérer leur protection.

En faisant partie des associations et en se sentant accompagnées, les filles se sentent plus fortes, plus autonomes et plus confiantes. Elles sont mieux à même de s'opposer et de dénoncer les cas de maltraitance, d'abus et de chercher des alternatives à la vie.

D'autre part, le travail de sensibilisation que les partenariats réalisent dans leurs communautés et la création du CAPES ou des comités de protection dans les différents quartiers, sont aussi des mesures efficaces pour lutter contre l'exploitation, les mauvais traitements et les abus contre les filles et les jeunes: avec ces actions, la communauté est impliquée dans la protection des mineurs; D'autre part, les employeurs sont plus conscients que les filles et les jeunes dont ils ont la charge connaissent leurs droits et peuvent s'opposer à leurs abus et les dénoncer.

Dans ce rapport, nous résumons le travail effectué et les résultats obtenus en 2017. Toutes les actions visent à défendre les droits des enfants et des jeunes, notamment la protection des filles et des jeunes femmes par la dénonciation, l'autonomisation des victimes, l'implication et la sensibilisation de la communauté contre les pratiques macho d'abus et de mauvais traitements.

Notre travail en 2017 et durant ces douze années n'a été possible que grâce à toutes les personnes qui ont participé à Xaley, à votre confiance et à votre générosité. Nous sommes convaincus qu'ensemble nous pourrions apporter notre contribution à une société de plus en plus engagée dans la justice, la solidarité et l'égalité des droits.

Merci de tout coeur.



Santiago Lleó
Président



NOUS RENFORÇONS UNE COMMUNAUTÉ DE DIRIGEANTS

Une grande partie des enfants et des jeunes sénégalais reste dans une situation de grande vulnérabilité. C'est pourquoi l'intervention des membres de la communauté pour garantir les droits des enfants est essentielle.

Les leaders communautaires représentent les exigences de la communauté. Ce n'est pas un concept "traditionnel" de "leader" et de "suiveurs", mais de leaders qui émergent de la base et représentent leur communauté.

Ces leaders transformateurs cherchent à modifier les croyances, les attitudes et les sentiments envers les enfants vulnérables.

Bref, des leaders qui reconnaissent, motivent et travaillent en faveur d'un changement pour la communauté.

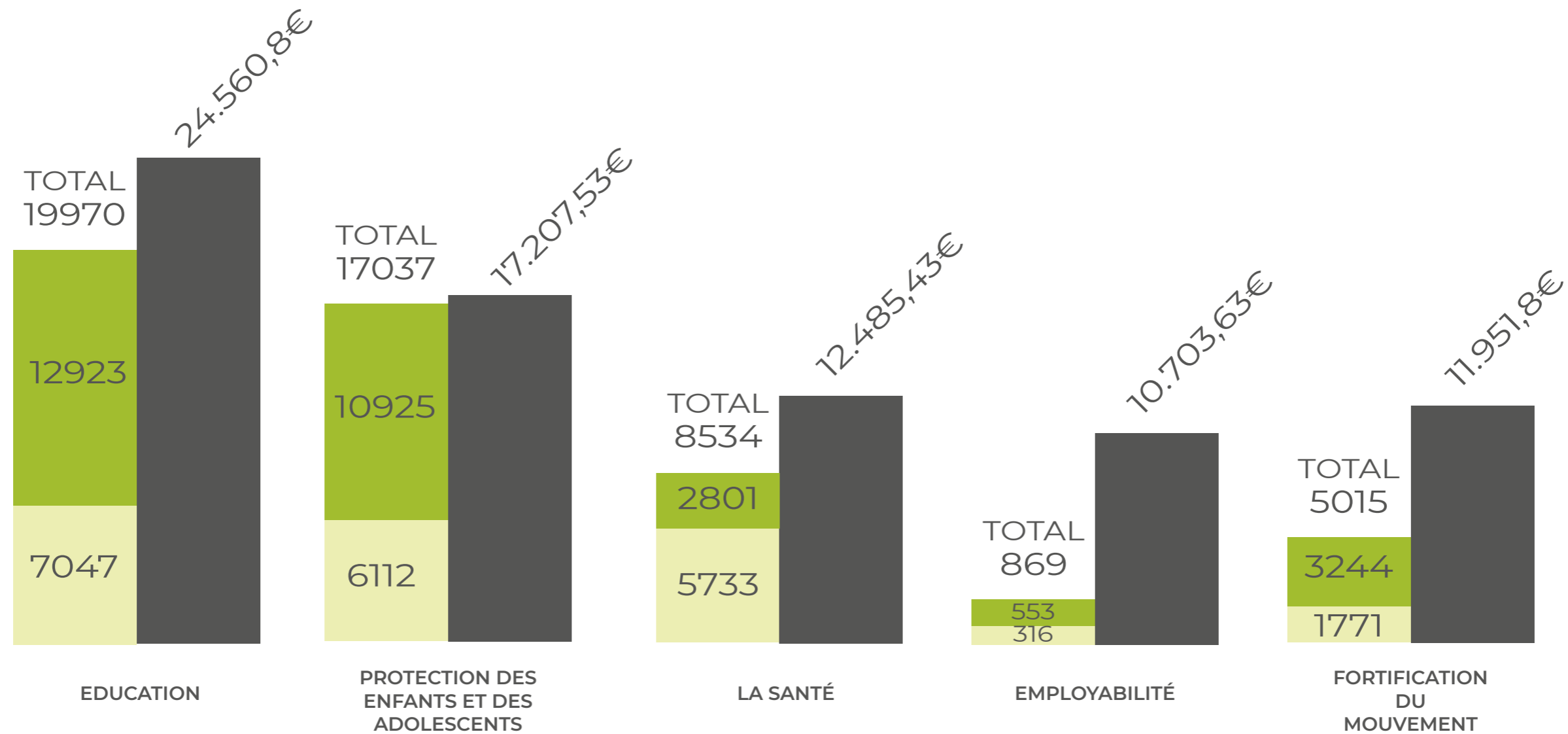
Dans le cadre d'un mouvement de jeunesse à l'échelle continentale, des jeunes de 3 villes du Sénégal se sont organisés en 3 associations d'enfants et de jeunes travailleurs (www.maejt.org), Xaley a décidé, pour la neuvième année de les accompagner dans leur combat, de les former, de coordonner et de financer leurs actions.

C'est le leadership que Xaley promeut et pour lequel nous avons travaillé en 2017, intervenant à travers 5 axes d'action et coordonnant le Plan de Renouveau Educatif dans 4 écoles de Thiès.

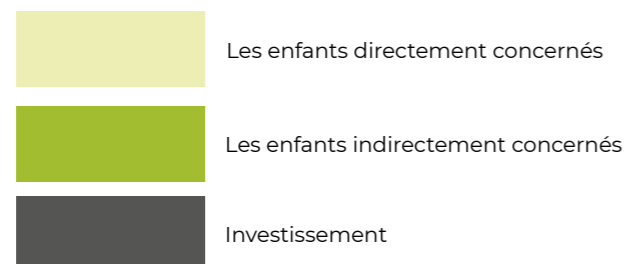
Nous rassemblons dans ce rapport le bilan d'un 2017 plein de bons résultats.

Merci de nous accompagner sur ce parcours aussi émouvant.

CINQ AXES EN ACTION DÉVELOPPÉS DANS LES VILLES SÉNÉGALAISES: THIÈS, LOUGA Y DIOURBEL



INVESTISSEMENT: 76.909,19€



L'éducation est l'outil le plus puissant pour le développement personnel et social. C'est un fait.



18

2.397

L'inscription au registre est une condition essentielle pour obtenir son diplôme. Sans elle, vous pouvez aller à l'école, mais vous n'avez pas le droit de vous examiner et d'obtenir le diplôme. En 2017, l'enregistrement officiel de 2 397 garçons et filles a été réalisé. En 2018, nous espérons atteindre 2 519 enfants inscrits.

La question économique est essentielle pour que les enfants puissent étudier. Les groupes de quartier ont obtenu la collaboration des autorités éducatives pour que l'inscription soit gratuite dans 18 centres de ces villes.

En 2018, nous espérons approcher les trente.

97%

L'un des points les plus critiques consiste à faire participer les élèves en classe. Il est également essentiel que ceux qui ont un niveau inférieur parviennent à l'augmenter. Cette année 2017, le taux de fréquentation moyen dépasse 75%. Dans certaines classes, nous avons franchi la barre des 85%. Nous avons également travaillé avec les étudiants de niveau inférieur et nous avons réussi à obtenir 97% des tests académiques.

EDUCACIÓN

La collaboration de la Coalition d'acteurs pour la protection des enfants, l'AEJT avec les autorités locales, a réussi à envoyer beaucoup de matériel scolaire aux enfants de leurs quartiers. Des paquets comprenant des cahiers, des crayons, des règles et des sacs à dos ont été livrés, matériel indispensable pour pouvoir étudier. En plus de cela, ils ont reçu d'autres effets ainsi que des contributions en espèces de leurs communautés de 425 €.

425

Le nombre d'enfants inscrits dans les trois villes s'élève à 4.874 garçons et filles en 2017.

Ce chiffre devrait augmenter d'au moins 5% en 2018.

4.874

xaley.org

Il est plus facile de préparer des enfants et des garçons forts que de réparer les adultes brisés

Ayant une ample connaissance de la situation, les associations d'enfants et de jeunes travailleurs en collaboration avec les groupes communautaires ont informé et conseillé près de **1000** enfants à travers des sessions dans divers domaines (districts scolaires).

Ensemble, nous les avons sensibilisés au fait qu'ils soient des êtres ayant des droits tout en assumant des responsabilités en tant que citoyens.

PROTECTION À L'ENFANCE ET À L'ADOLESCENCE

Les associations d'enfants et de jeunes travailleurs soutenues par Xaley ont travaillé avec les enfants et les adolescents, à travers les **133** discussions dans les différents quartiers, sur la nécessité de signaler les éventuelles violations de leurs droits et obligations. Ils ont appris les moyens par lesquels ils devraient les dénoncer.

Nos partenaires sur le terrain ont réussi à arrêter et inverser plus de **610** cas de violations flagrantes des droits de l'enfant (cas allant d'enlèvements et à des retours dans les familles, la violence physique, les mariages d'enfants...).

Nous nous attendons à ce que ce chiffre augmente étant donné que la zone d'action s'étend aux villages environnants, comme c'est le cas de Thiès.

Les associations avec lesquelles travaille Xaley ont surveillé quelque **1300** cas de violation des droits des enfants et des adolescents.

Notre volonté est de continuer à travailler pour éviter toute rechute.



L'égalité des sexes est construite depuis l'enfance



Les sessions ont été organisées en collaboration avec les autorités sanitaires et d'autres entités, afin que les enfants et les adolescents soient informés des changements qui se produisent au moment de la puberté et de leur corps. Nous avons parlé des grossesses chez les adolescentes, des maladies sexuellement transmissibles, des moyens de les prévenir et de l'hygiène. Le programme a atteint **2165** enfants. En 2018, nous prévoyons dépasser ce chiffre de 10%.

EDUCATION SANITAIRE

Pour parvenir à une société égale pour les garçons et les filles, une éducation paritaire est essentielle dès le départ.

Avec des organisations communautaires et des associations d'enfants et de jeunes travailleurs des 3 villes, nous avons formé des groupes de discussion pour intégrer la perspective de genre et démanteler l'idée que le travail domestique est réservé aux filles.

Plus de **350** enfants ont participé à ces activités.

Tout reste pareil jusqu'à ce que quelqu'un décide de changer quelque chose

Un travail en coordination avec diverses autorités locales dans le domaine de l'emploi, groupes économiques, partenaires locaux et adolescents eux-mêmes acteurs de leur propre avenir, pour la création de programmes d'emploi de l'État et de la formation (la volaille, le bétail, agriculture, artisanat, ...). Nous estimons que ces programmes d'emploi et de formation professionnelle ont bénéficié à environ 530 jeunes.

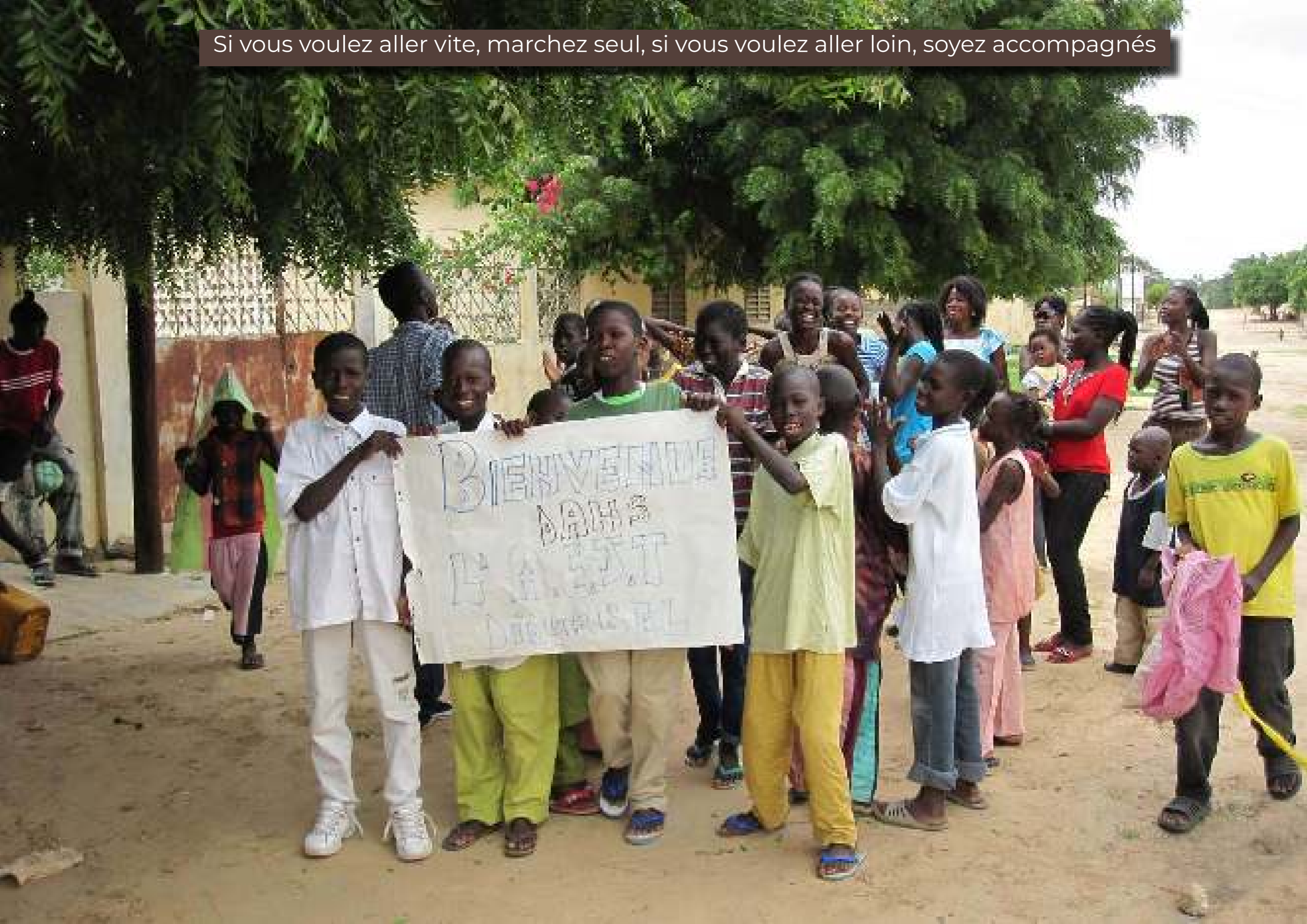
POSSIBILITÉ D'EMPLOI

Bon nombre de ces adolescents faisaient partie d'un emploi informel, développant des activités telles que la couture, la coiffure, le commerce ou la menuiserie. Aujourd'hui, grâce au contact qu'ils ont eu avec les programmes de formation professionnelle ou avec les programmes d'emploi publics, ils voient que leur avenir serait plus sûr grâce au travail indépendant, en créant leur entreprise grâce à un microcrédit.

150 adolescents ont bénéficié des programmes de travail indépendant.



Si vous voulez aller vite, marchez seul, si vous voulez aller loin, soyez accompagnés

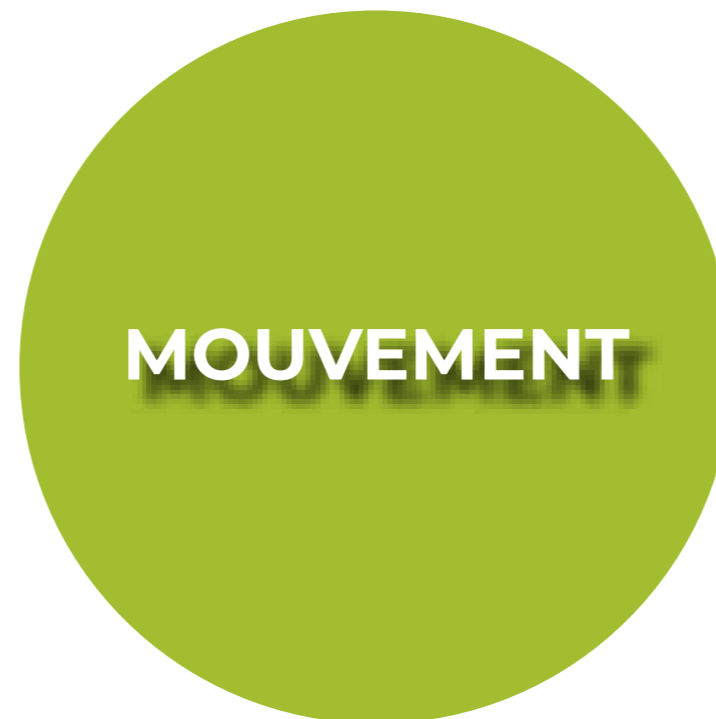


Le Mouvement Africain des Enfants et Jeunes Travailleurs (MAEJT) est la pierre angulaire sur laquelle chacune des actions du programme que Xaley soutient exclusivement. Grâce à l'appui direct de la Coordination nationale du Sénégal, de consolider sa structure, ce qui permet à ses coordinateurs, favoriser la croissance, la visibilité et l'hétérogénéité des enfants et des adolescents de s'exprimer, mettre en relief leurs problèmes et avoir un espace à partir duquel ils peuvent trouver des solutions.

GROUPEMENTS D'AIDE

A l'occasion du 20 novembre (Journée internationale de l'enfant africain), la coordination sénégalaise du MAEJT et les autorités locales ont entrepris de faciliter l'accès au registre civil de tous les enfants et adolescents non enregistrés. En outre, diverses mesures de protection des enfants ont également été convenues.

**"If you are helping somebody,
you are awakening somebody"**



PRÉSENCE, VISIBILITÉ ET CROISSANCE (MOBILISATION SOCIALE)

Il est impératif que le "Mouvement" soit connu et reconnu pour sa lutte en faveur de l'enfance et de l'adolescence au Sénégal. Pour cela, en 2017, il a été défini des stratégies pour que le Mouvement soit plus présent dans les médias et dans les réseaux sociaux. Si nous sommes plus visibles, nous inciterons plus d'enfants et d'adolescents à rejoindre le Mouvement, ce qui facilitera la reconnaissance de leurs droits. En outre, nous prenons des mesures pour intégrer les groupes locaux ou provinciaux du Sénégal (Réseau des filles non mariées). Nous pouvons affirmer que plus de 1700 filles et garçons ont été touchés par ces actions.

Pour éduquer un enfant, toute la tribu est nécessaire



PROGRAMME DE RÉNOVATION ÉDUCATIVE DANS QUATRE ÉCOLES À THIÉS

Xaley a repris en 2017 la coordination des programmes sénégalais du réseau international d'éducation pour les 4 prochaines années, en commençant en octobre le démarrage du programme dans 4 écoles primaires de la ville de Thiés.

Les méthodes éducatives, les relations entre les écoles et la communauté et plus particulièrement avec les familles, ou la formation des enseignants sont quelques-unes des composantes de ce projet avec une approche de travail en collaboration.

Nous travaillons avec RIE (Réseau International d'Education) pour que l'école devienne le centre de la communauté pour changer le monde. Avec une méthode participative, dans laquelle les protagonistes sont les acteurs sociaux, nous commençons par un diagnostic des besoins et des priorités de la communauté, ce qui a servi à établir le plan d'action pour l'année académique 2017-2018.

Le programme atteindra plus de 4 000 filles et garçons.

JUILLET 2017	AOÛT 2017	SEPTEMBRE 2017	OCTOBRE 2017	NOVEMBRE 2017	DÉCEMBRE 2017
Présentation du projet aux autorités académiques, aux coopérateurs, aux directeurs des écoles et aux familles.		Rédaction de questionnaires administrés aux acteurs de la communauté scolaire.	Présentation des questionnaires aux directeurs et aux enseignants des écoles pour leur validation.	Administration des questionnaires à tous les groupes avec différentes stratégies.	Rédaction des premiers rapports avec les besoins exprimés et les suggestions faites

RÉSULTAT DU PROJET

GERMAINE LEGOFF	645	17	12
CHEIKH IBRA FALL	1107	16	12
EFA KEUR DAGO	381	11	7
MEDINA FALL 3	961	16	12

 Nom de l'école
 Nombre d'étudiants
 Nombre de professeurs
 Nombre de salles de classe

IMPACT EN 2017

3094 étudiants ont bénéficié du programme
4 directeurs y **25** enseignants ont participé directement à la formation
 Au moins **30** familles ont participé à l'élaboration du plan de rénovation.



Ensemble, nous réalisons ce que seul nous ne pouvons pas



UNIVERSITÉ

Engagement envers les étudiants universitaires (Université Complutense de Madrid): conception d'un **projet éducatif spécifique** pour le Sénégal.

Mouvements sociaux des jeunes pour les droits de l'enfance, à débattre dans le master de coopération **Comillas**.



VOLUNTARIADO

Engagement à la **mobilisation de la société civile**: Xaley comme espace de participation citoyenne, un nouveau programme de volontariat qui vise la **participation collective**.

Engagement à la **consommation responsable**: initiative bénévole. Une équipe extraordinaire qui, pour la septième année, promeut la consommation responsable et finance le projet, à travers l'organisation du **marché de la solidarité**.

* Merci à Ana Belén Hernández Calvo pour sa collaboration dans la rédaction du contenu du rapport 2017.



SECTEUR D'ENTREPRISE

Engagement envers l'implication du secteur des entreprises: marathon pro-bono avec une société de conseil financier qui a considérablement amélioré les **outils de gestion** économique de Xaley.



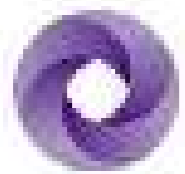
COOPERANDO 2.0

Engagement envers la mise en réseau: promotion du réseau **"cooperando 2.0"** pour un soutien mutuel entre petites et moyennes ONG

SANTA JUANA



EUROTRANSPORT



Grant Thornton

GESTIÓN ADMINISTRATIVA CANARIAS



evercom®

LÄNGSTRUMP

GRUPOJAQUETE

PEOPLE MOTION

INVERGESA



LANZAROTE ACTIVA

PERSÉPOLIS

INDITEX



ARQUICEL



LOCATION PROPERTIES



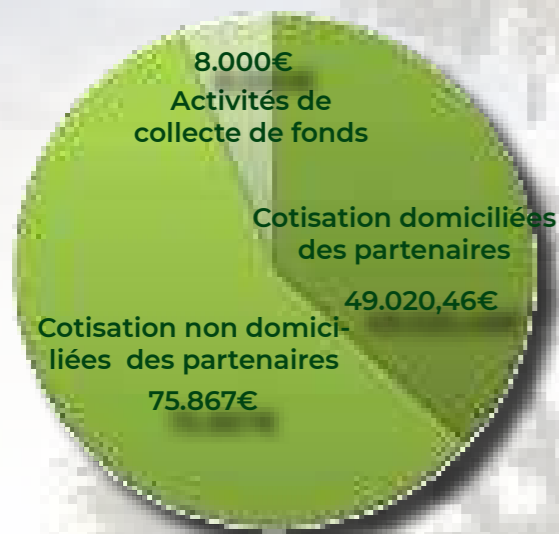
FRACTAL



CLASABICAS



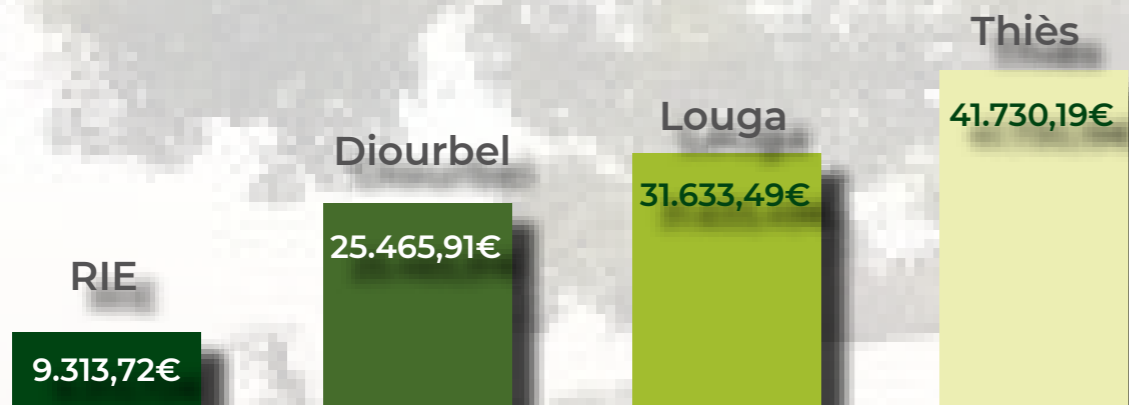
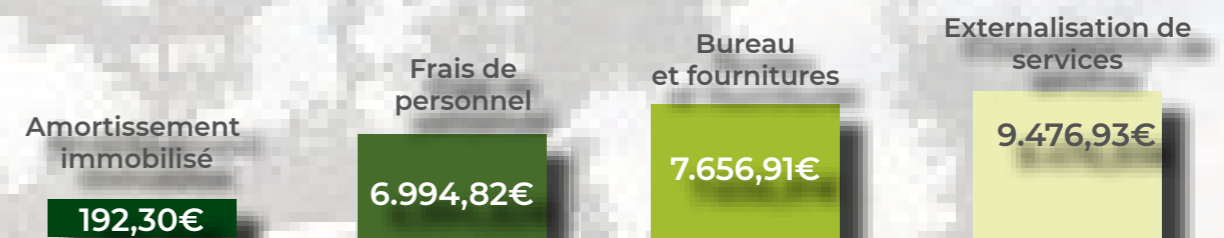
REVENU



DÉPENSES



DÉPENSES D'ADMINISTRATION: 24.320,96€



TOTAL DES DÉPENSES DES PROJETS: 108.143,30€

